

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Выключатель серии FORTE&PIANO товарного знака IEK (далее – выключатель) предназначен для включения и отключения одной или двух электрических цепей в сетях переменного тока напряжением до 250 В частотой 50 Гц.

Выключатель предназначен для скрытой установки внутри помещений, устанавливается в стандартные монтажные коробки с диаметром оси крепежных винтов – 60 мм, глубиной 40 мм.

Выключатель соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Использовать выключатель при образовании трещин в процессе эксплуатации или сколов в основании выключателя или клавиши.

Подключать выключатель к неисправной электропроводке.

Осуществлять монтаж при включенном электропитании сети.

ВНИМАНИЕ

Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения. При монтаже выключателя необходимо убедиться в том, что монтажная коробка прочно удерживается в отверстии стены. При закреплении выключателя в коробке нужно строго следить за тем, чтобы провода не попадали под распорные лапки.

Монтаж и замену производить квалифицированным специалистом.

Монтаж выключателя производить в следующей последовательности:

- снять клавишную панель (кнопку);
- для монтажа в монтажную коробку обеспечить минимальное расхождение распорных лапок путём выкручивания двух винтов, крепящих распорные лапки, старайтесь не выводить винты из зацепления с гайкой;
- подготовленные к монтажу электрические провода присоединить не более двух под один винтовой зажим;
- установить выключатель в монтажную коробку, закрепить с помощью саморезов или завернуть два винта до надёжной фиксации распорными лапками;
- винты крепления лапок нужно заворачивать поочередно и равномерно;
- установить клавишную панель на механизм.

Расширенная информация по установке приведена в инструкции по монтажу (входит в комплект изделия).

Технические данные / Technical data / Техникалық деректер / Date tehnice /
Техникийн баримт / Technik ko'rsatkichlar

 230 B/V	 10 A	 IP20	 -25...+40 °C	 +25°C 90%	 2000 m	 -25...+45 °C
 -25...+45 °C			 10 лет / years	 Гарантия 2 года WARRANTY		

**Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) /
Техникалық деректер (жалғасы) / Date tehnice (continuare) / Техникийн баримт
(үргэлжлэл) / Teknik ko'rsatkichlar (davomi)**

[illegible]

**Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) /
Техникалық деректер (жалғасы) / Date tehnice (continuare) / Техникийн баримт
(үргэлжлэл) / Teknik ko'rsatkichlar (davomi)**

Наименование показателя / Parameter name / Көрсеткіштің атауы / Denumirea indicatorului / Үзүүлэлтийн нэр / Ko'rsatkich nomi	Значение для / Value for / Үшін мағынасы / Valoarea pentru / Төлөө утга учир / Uchun ma'nosi										
	FPX*01Y**	FPX*02Y**	FPX*12Y**	FPX*03Y**	FPX*04Y**	FPX*05Y**	FPX*06Y**	FPX*07Y**	FPX*08Y**	FPX*09Y**	FPX*10Y**
Материал изделий и его условное обозначение / Product material and its designation / Бұйымдардың материалы және оның шартты таңбаланымы / Materialul produsului și simbolul acestuia / Барааны хэрэглэгдэхүүн болон үүний таних тэмдэг / Mahsulot yasalishida qo'llanilgan materiallar va ularning ramziy ko'rsatkichi	G – стекло / glass / шыны / sticlă / шил / shisha; M – металл / metal / metal / төмөрлөг; без условного обозначения – пластик / without designation – plastic / шартты таңбаланымсыз - пластик / fără simbol – plastic / таних тэмдэггүй – пластик / ramziy belgisiz-plastik										
Комплектность / Complete set / Жиынтықтама / Set complet / Иж бүрдэл / Komplektning tarkibi	Изделие - 1 шт., инструкция по монтажу – 1 шт., паспорт – 1 экз. (на групповую упаковку) / Product – 1 pc., installation instructions – 1 ex., passport – 1 ex. (for group packaging) / Бұйым – 1 дн., монтаждау жөніндегі нұсқаулық – 1 дн., паспорт – 1 дана (топтық қаптамаға) / Produs – 1 buc., instrucțiuni de instalare – 1 buc., pașaport – 1 copie (pentru ambalare de grup) / Бараа – 1 ш., суурилуулах дүрэм – 1ш., паспорт – 1 ш. (бүлгийн баглах дээр) / Mahsulot – 1 dona, montaj qilish bo'yicha yo'l-yo'riqlar – 1 dona, pasport – 1 nusxa (guruhlab qadoqlashda)										

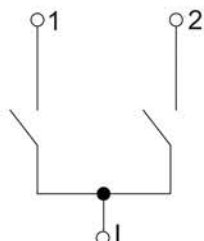
* X – кодовое обозначение цветового исполнения изделий / code designation of the product color version / өнім түстерінің кодтық белгіленуі / codificarea culorilor produsului / бүтээгдэхүүний өнгөний код тэмдэглэгээ / mahsulot ranglarini kod belgilash.

** Y – кодовое обозначение материала изделий / code designation of the product material. / өнім материалының кодтық белгіленуі / denumirea de cod a materialului produsului / бүтээгдэхүүний материалын код тэмдэглэгээ / mahsulot materialining kod belgisi.

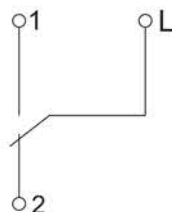
**Электрические схемы выключателей / Electrical diagrams of switches /
Ажыратқыштардың электрлік схемалары / Circuitele electrice ale
intrerupătoarelor / Унтраалгын цахилгааны бүдүүвч / Viklyuchatellarning elektr
sxemalari**



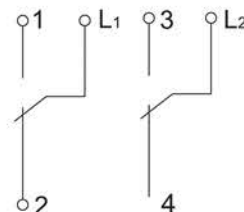
а) выключатель
одноклавишный /
1-gang switch / бір
пернелі ажыратқыш/
intrerupator singură /
нэг даралттай
унтраалга / bitta
klavishli o'chirgich



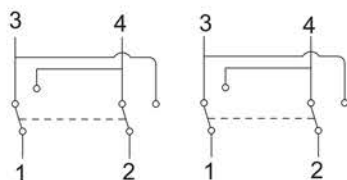
б) выключатель
двухклавишный /
2-gang switch / екі
пернелі ажыратқыш /
intrerupator dublu /
хоёр даралттай
унтраалга / ikkita
klavishli o'chirgich



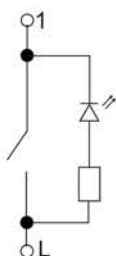
с) выключатель
одноклавишный
проходной / pass-
through 1-gang switch /
бір пернелі өтпелі
ажыратқыш /
intrerupator singură de
trecere prin / нэг
даралттай нэвт
гаралтай унтраалга /
o'tuvchi bitta klavishli
o'chirgich



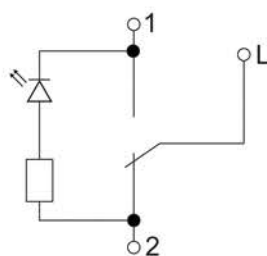
д) выключатель
двухклавишный
проходной / pass-
through 2-gang switch /
екі пернелі өтпелі
ажыратқыш /
intrerupator dublu de
trecere prin / хоёр
даралттай нэвт
гаралтай унтраалга /
indikatsiyali ikkita
klavishli o'chirgich



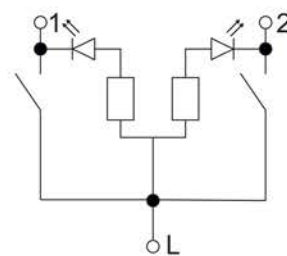
е) выключатель
двухклавишный
перекрестный /
2-gang cross switch /
екі пернелі тоғыспалы
ажыратқыш /
intrerupator dublu
încrucişat / хоёр
даралттай уулзвар
унтраалга / kesishgan
ikkita klavishli
o'chirgich



ф) выключатель
одноклавишный с
индикацией / 1-gang
switch with indication /
индикациясы бар бір
пернелі ажыратқыш /
intrerupator singură cu
indicatie / нэг
даралттай led
гэрэлтэй унтраалга /
indikatsiyali bitta
klavishli o'chirgich

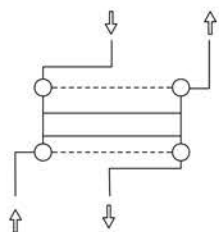


г) выключатель
одноклавишный
проходной с
индикацией / pass-
through 1-gang switch
with indication /
индикациясы бар бір
пернелі өтпелі
ажыратқыш /
intrerupator singură de
trecere prin cu indicatie
/ нэг даралттай нэвт
гаралтай led гэрэлтэй
унтраалга / indikatsiyali
o'tuvchi bitta klavishli
o'chirgich



д) выключатель
двухклавишный с
индикацией / 2-gang
switch with indication /
индикациясы бар екі
пернелі ажыратқыш /
intrerupator dublu cu
indicatie / хоёр
даралттай led
гэрэлтэй унтраалга /
indikatsiyali ikkita
klavishli o'chirgich

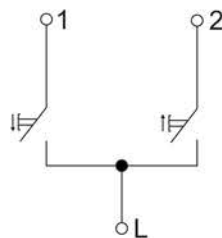
Электрические схемы выключателей (продолжение) / Electrical diagrams of switches (continuation) / Ажыратқыштардың электрлік схемалары (жалғасы) / Circuitele electrice ale intrerupătoarelor (continuare) / Унтраалгын цахилгааны бүдүүвч (үргэлжлэл) / Viklyuchatellarning elektr sxemalari (davomi)



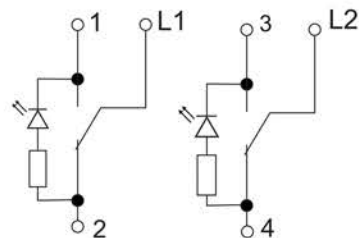
i) выключатель одноклавишный перекрестный / 1-gang cross switch / бір пернелі тоғыспалы ажыратқыш / cruce intrerupator singură / нэг даралттай уулзвар унтраалга / kesishgan bitta klavishli o'chirgich



j) выключатель с самовозвратом / momentary contact switch / өзі қайтатын бір пернелі ажыратқыш / intrerupator singură automat cu resetare / нэг даралттай буцдаг унтраалга / o'zi qaytuvchi bitta klavishli o'chirgich

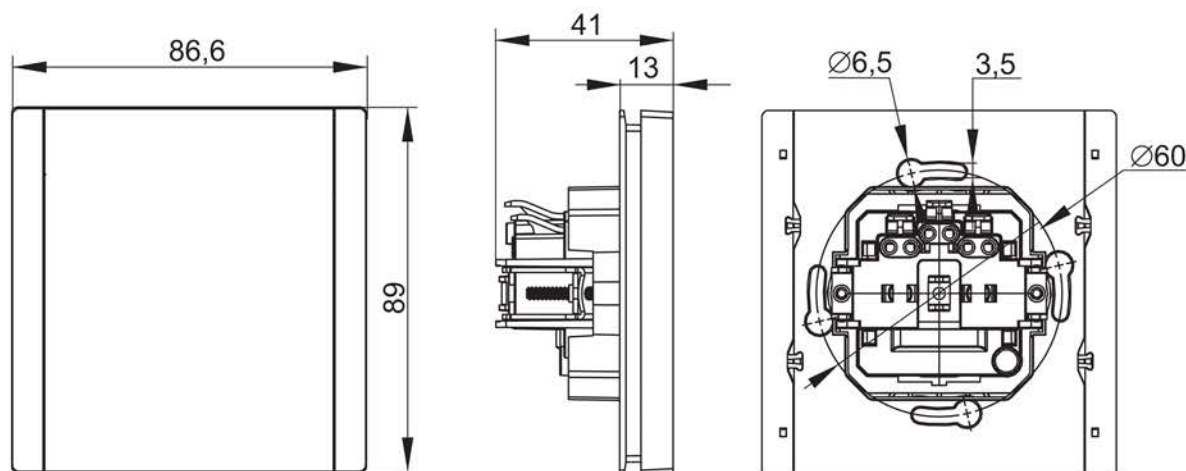


k) выключатель жалюзи / louver switch / пердешелер ажыратқыш / intrerupator obturator / хөшигний унтраалга / jalyuzi o'chirgich



l) выключатель двухклавишный проходной с индикацией / pass-through 2-gang switch with indication / индикациясы бар екі пернелі өтпелі ажыратқыш / intrerupator dublu de trecere prin cu indicatie / хоёр даралттай нэвт гаралтай led гэрэлтэй унтраалга / indikatsiyali o'tuvchi ikkita klavishli o'chirgich

Габаритные и установочные размеры одноклавишных выключателей, выключателей с самовозвратом / Overall and installation dimensions of 1-gang switches, momentary contact switches / Бір пернелі ажыратқыштардың, өздігінен қайтарғышы бар ажыратқыштардың габариттік және орнату өлшемдері / Dimensiunile generale și de instalare ale intrerupătoarelor cu 1 tastă, intrerupătoarelor cu autoretur / Нэг товчлууртай унтраалга, өөрийгөө дахин тохируулахтай унтраалгын овор ба суурилуулах хэмжээг / Bitta klavishali viklyuchatellarning hamda o'zi qayta o'chiriladigan viklyuchatellarning gabaritli va o'rnatishdagi o'lchamlari



Габаритные и установочные размеры двухклавишных выключателей, выключателя жалюзи / Overall and installation dimensions of 2-gang switches, louver switches / Екі пернелі ажыратқыштардың, жалюзи ажыратқыштарының габариттік және орнату өлшемдері / Dimensiunile generale și de instalare ale întrerupătoarelor cu 2 taste, întrerupătoarelor jaluzele / Хоёр товчлууртай унтраалга, туузан хөшиг унтраалгын овор ба суурилуулах хэмжээг / Ikki klavishali viklyuchatellarning hamda jalyuzisimon viklyuchatelning gabaritli va o'rnatishdagi o'lchamlari

